



G.G. Arte Ceramica Pegli

Laboratorio di ceramica

Italiano
English
Deutsch
Français

The logo for G.G. Arte Ceramica Pegli features the company name in a large, bold, dark font at the top. Below it, the words "Laboratorio di ceramica" are written in a smaller, white, sans-serif font. To the right of the main text, there is a vertical stack of four language options: Italiano, English, Deutsch, and Français. At the bottom left, there is a circular emblem containing the text "EXPORT KIT" and "COOP ARTIGIANATO". The word "LIGURIA" is also visible at the bottom of the emblem.



G.G. Arte Ceramica Pegli

G.G. ARTE CERAMICA PEGLI

via De Nicolay 27 r

16156 Genova - Italia

tel./fax + 39 010 6981947

ggarteceramicapegli@fastwebnet.it



La bottega d'arte è stata fondata nel 1981 da Raffaella e Silvia, amiche fin dalla scuola media e unite dalla passione per la ceramica. Dopo il diploma iniziano la loro attività nei locali ricavati da vecchie cantine, ma oggi oltre alla sede del laboratorio, hanno uno spazio espositivo in via De Nicolay 4 r. L'attività principale è la produzione della ceramica esclusivamente decorata a mano: oggettistica e pannelli di terracotta, bomboniere, complementi d'arredo da interno ed esterno, spesso su ordinazione del cliente che ha la possibilità di far realizzare oggetti personalizzati e su misura. Caratteristiche del laboratorio sono le piastrelle celebrative realizzate per nascite, compleanni, lauree, anniversari, arricchite con dati personali che le rendono uniche. Esclusive sono le bomboniere che nascono su idea dei clienti e dalla creatività delle due artigiane. Il laboratorio realizza anche pannelli da esterni rappresentanti gli stemmi dei comuni, targhe per case, ville, negozi e commemorative: tra le più celebri quella commissionata per Fabrizio De André. Le spedizioni sono sicure e rapide.

Persona di riferimento: Raffaella Grasso e Silvia Grillo

Cell. +39 329 1922476

Lingue conosciute: inglese

Fatturato annuo (in migliaia di euro): fino a 250

Tipologia di prodotto: prodotto unico su progetto proprio, produzione in serie su commessa, prodotto unico su progetto del cliente

Mercati di presenza: Italia, Europa, Canada, Stati Uniti, Australia

Mercati di interesse: Europa e Stati Uniti

Tipologia di cliente: clientela privata, dettaglianti, negozi specializzati

aderisce al marchio
Mitglied der Marke
fait partie de la marque



espone a
Aussteller bei
est en exhibition à



English

The art studio was founded in 1981 by Raffaella and Silvia, friends since middle school, and united by their passion for ceramics. After they graduated, they created their own studio in an old Genoese wine cellar, which today has expanded, and now includes exposition space in via De Nicolay 4 r. They specialize in ceramics that are exclusively decorated by hand, making objects and terracotta panels, small wedding gifts, and furnishing highlights for interiors and exteriors. They often do custom orders from clients who want made to measure or personal objects. One of their characteristic ceramic pieces are specially made tiles to celebrate a birth, birthday, graduation, or anniversary, portraying all the customized personal data that makes each one unique. Their Italian wedding bomboniere are created by matching the client's idea with the creativity provided by the two artisans. The studio also makes exterior panels showing the crest or the symbols of a town, plaques for houses, villas, stores, and commemorative plaques. Among their most famous clients was the internationally famous, Genoese singer-songwriter Fabrizio De André. Shipping is quick and sure.

Deutsch

Das Atelier wurde im Jahr 1981 von Raffaella und Silvia gegründet, die bereits seit der Mittelschule befreundet sind und deren gemeinsame Passion die Keramik ist. Nach dem Schulabschluss begannen sie mit ihrer Arbeit in alten Kellerräumen, doch heute haben sie neben ihrem Töpfertatelier auch einen Ausstellungsraum in der via De Nicolay 4 r. Ihre Hauptaktivität ist die Produktion von ausschließlich per Hand dekorerter Keramik: Geschenkartikel und Terracottaplatten, Bonbonieren, Dekoartikel für den Innen- und Außenbereich, oft auf Kundenwunsch. Anfertigung von personalisierten Objekten nach Maß. Eine Spezialität des Ateliers sind Fliesen, die für besondere Anlässe wie Geburten, Geburtstage, Studienabschlüsse oder Jubiläen mit persönlichen Daten versehen werden, um sie so zu einer Einzigartigkeit zu machen. Besonders exklusiv sind die Bonbonieren, die durch die Idee des Kunden inspiriert werden und durch die Kreativität der beiden Handwerkerinnen an Form gewinnen. Das Studio fertigt auch Außenplatten mit Stadtwappen, Schilder für Häuser, Villen und Geschäfte und Gedenkschilder an: Eines der berühmtesten wurde für Fabrizio De André angefertigt. Der Versand ist sicher und schnell.

Français

Cette boutique d'art a été fondée en 1981, par Raffaella et Silvia, deux amies dès le temps de l'école, mais unies par la passion pour la céramique. Après leur diplôme, elles ont commencé leur activité dans des vieux sous-sols de Gênes. Avec le succès et le temps, elles ont tout agrandi, et maintenant elles ont en plus une exposition à Via De Nicolay 4r. Leur activité principale est la production des céramiques exclusivement décorées à la main, parmi lesquelles, des objets et des panneaux de terre cuite, des bonbonnières, des accessoires complémentaires pour des meublements intérieurs et extérieurs, souvent sur ordination du client qui a donc la possibilité de faire faire des objets personnalisés et sur mesure. Un œuvre caractéristique de la boutique sont des carreaux qui célèbrent des naissances, des anniversaires, des maîtrises, enrichis avec toutes les dates personnelles qui les rendent uniques. Les bonbonnières, qu'en Italie on donne comme de petits cadeaux aux mariages, sont exclusives, le résultat de l'idée du client mise ensemble avec la créativité des deux artistes. La boutique fait aussi des panneaux pour l'extérieur avec l'écusson de la ville, des plaques pour des maisons, des villas, des magasins, et aussi des plaques commémoratives : parmi les plus célèbres, celle pour Fabrizio De André, le chansonnier le plus célèbre d'Italie (qui vient de Gênes). Les livraisons sont sûres et rapides.

Reference person: Raffaella Grasso or Silvia Grillo

Mob. +39 329 1922476

Languages spoken: English

Annual earnings (thousands of euros): up to 250

Type of product: unique products as per own individual projects, commissioned series production, unique product for client's project

Market presence: Italy, Europe, Canada, United States, Australia

Markets of interest: Europe and United States

Type of client: private clientele, individual sales, specialized stores

Kontaktpersonen: Raffaella Grasso und Silvia Grillo

Mobilfunknr. +39 329 1922476

Sprachkenntnisse: Englisch

Jahresumsatz (in Tausend Euro): Bis 250

Produktart: Einzelanfertigungen nach eigenem Entwurf, Serienproduktion auf Bestellung, Einzelanfertigung nach Kundenwunsch

Marktpräsenz: Italien, Europa, Kanada, USA, Australien

Marktinteresse: Europa und USA

Kunden: Privatkunden, Einzelhändler, Fachgeschäfte

Personne de référence: Raffaella Grasso ou Silvia Grillo

Mob. +39 329 1922476

Langues connues: anglais

Chiffres d'affaires (des milliers d'euro): jusqu'à 250

Typologie du produit: produit unique selon un projet d'affaires, production en série par commande, produit unique selon un projet du client

Marché à présent: Italie, Europe, Canada, Etats Unis, Australie

Marché d'intérêt: Europe et Etats-Unis

Typologie du client: clients privés, ventes individuelles, magasins spécialisés





con il contributo di

with the contribution of / unter Mitwirkung von / avec la contribution de

è un'iniziativa

is an initiative by / eine Initiative von / c'est une initiative



Regione Liguria

@
Confartigianato
LIGURIA

